



臺北市立聯合醫院
TAIPEI City United Hospital

醫院代碼：A07

外籍勞工健康檢查項目表
臺北市立聯合醫院陽明院區

院區住址：臺北市士林區雨聲街105號
院區電話：02-2835-3456 (門診體檢室請轉6136)

Health Certificate for Foreign Labor
Taipei City Hospital, Yangming Branch

Address: 105, Yu-Sheng Street, Shih-Lin District, Taipei, R.O.C.
Phone No: 02-2835-3456 ext: 6136

檢查日期 108. 1. 25
(年)(月)(日)
Date of Examination
52020482

基本資料/Basic Data

姓名 Name : DACQUEL, CARMELITA RAY	性別 : <input type="checkbox"/> 男/M <input checked="" type="checkbox"/> 女/F
護照號碼 Passport No. : EC 7349342	國籍 : FILIPINO
居留證號 ARC No. : ADD 1354860	出生年月日 Date of Birth : 1973/03/26
工作縣市別 City/County (Workplace in R.O.C.) : TAIPEI	手機 (Mobile Phone) : 0978452412
	住家 (Home Phone) : _____



在中華民國健檢種類/Type of health examination done in the Republic of China (Taiwan):

- 入國後3日內/Within 3 days of arrival
 定期(6、18、30個月)/Periodic (6, 18, 30 months) 補充/supplementary

病史/Medical History

曾罹患的疾病/Prior illnesses : none

身體檢查/Physical Examination

身高/Height : 148.9 cms	頭頸部/Head and neck : <input checked="" type="checkbox"/> 正常/Normal <input type="checkbox"/> 異常/Abnormal
體重/Weight : 52 kgs	胸部/Thorax : <input checked="" type="checkbox"/> 正常/Normal <input type="checkbox"/> 異常/Abnormal
血壓/Blood pressure : 124 / 71 mmHg	心臟聽診/Heart auscultation : <input checked="" type="checkbox"/> 正常/Normal <input type="checkbox"/> 異常/Abnormal
脈搏/Pulse : 79 beats/min	腹部/Abdomen : <input checked="" type="checkbox"/> 正常/Normal <input type="checkbox"/> 異常/Abnormal
體溫/Body temperature : 36 °C	體肢運動/Locomotion : <input checked="" type="checkbox"/> 正常/Normal <input type="checkbox"/> 異常/Abnormal
視力/Vision : 右/Right 0.9 左/Left 0.9	精神狀態/Mental status : <input checked="" type="checkbox"/> 正常/Normal <input type="checkbox"/> 異常/Abnormal
其他/Others : 空	狀態無異狀

實驗室檢查/Laboratory Examinations

A. 胸部 X 光肺結核檢查 / Chest X-ray for Tuberculosis :
X光發現/Findings : 無異常 Normal
判定/Result : 合格/Passed 疑似肺結核/TB suspect 無法確認診斷/Pending 不合格/Failed

B. 梅毒血清檢查 / Serological Tests for Syphilis :
檢驗/Tests :
a. RPR VDRL
 陽性/Positive, 效價/Titers _____ 陰性/Negative, 效價/Titers _____
b. TPHA TPPA FTA-abs TPLA EIA CIA
 陽性/Positive, 效價/Titers _____ 陰性/Negative, 效價/Titers _____
c. other _____ 陽性/Positive, 效價/Titers _____ 陰性/Negative, 效價/Titers _____
判定/Result : 合格/Passed 不合格/Failed

C. 腸內寄生蟲糞便檢查 / Stool Examination for Parasites :

- 陽性, 種名 / Positive, Species _____
 陰性 / Negative

判定 / Result : 合格 / Passed 不合格 / Failed

D. 麻疹及德國麻疹之抗體陽性檢驗報告或預防接種證明 / Proof of Positive Measles and Rubella Antibody or Measles and Rubella Vaccination Certificates :

a. 抗體檢查 / Antibody Tests

麻疹抗體 / Measles Antibody 陽性 / Positive 陰性 / Negative 未確定 / Equivocal

德國麻疹抗體 / Rubella Antibody 陽性 / Positive 陰性 / Negative 未確定 / Equivocal

b. 預防接種證明 / Vaccination Certificates (證明應包含接種日期、接種院所及疫苗批號；接種日期與出國日期應至少間隔兩週 / The certificate should include the date of vaccination, the name of administering hospital or clinic and the batch no. of vaccine; the date of vaccination should be at least two weeks prior to traveling overseas.)

麻疹預防接種證明 / Measles Vaccination Certificate

德國麻疹預防接種證明 / Rubella Vaccination Certificate

c. 有接種禁忌, 暫不適宜預防接種 / Having contraindications, not suitable for vaccination

d. 入國後3日內、定期健檢及補充健檢免驗 / Not required for within-3-day-of-arrival, periodic, and supplementary health examination

漢生病檢查 / Examination for Hansen's disease

全身皮膚視診結果 / Skin Examination

正常 / Normal

- 異常 / Abnormal : 非漢生病 / Not related to Hansen's disease : _____
 疑似漢生病須進一步檢查 / Hansen's disease suspect who needs further examinations
- a. 病理切片 / Skin Biopsy : _____
b. 皮膚抹片 / Skin Smear : 陽性 / Positive 陰性 / Negative
c. 皮膚病灶合併感覺喪失或神經腫大 / Skin lesions combined with sensory loss or enlargement of peripheral nerves : 有 / Yes 無 / No

判定 / Result :

合格 / Passed 須進一步檢查 / Needs further examinations 不合格 / Failed

健康檢查總結果 / The final result of health examination :

合格 / Passed 須進一步檢查 / Need further examinations 不合格 / Failed

負責醫檢師簽章 / Signature of Chief Medical Technologist

負責醫師簽章 / Signature of Chief Physician :

醫院負責人簽章 / Signature of Superintendent :

日期 / Date : YYYY / MM / DD : _____

備註 / Note : 本證明三個月內有效。 / The certificate is valid for three months.

提醒一 / Notice 1 :

入國後3日內健檢或定期健檢結果為須進一步檢查或不合格者, 得依「受聘僱外國人健康檢查管理辦法」第7條至第9條規定治療或再檢查; 未依規定者, 將因健檢不合格, 廢止其聘僱許可。 / If the results of your within-3-day-of-arrival or periodic health examination show that you require further examinations or you have failed the examination, you have to comply with Article 7 through Article 9 of the "Regulations Governing Management of the Health Examination of Employed Aliens". Failing to pass the health examination will render your work permit terminated.

提醒二 / Notice 2 :

定期健檢及補充健檢之健康檢查證明之正本應由勞工本人留存。 / The original copy of the periodic and supplementary health certificate should be kept by the person who undertook the health examination.